

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4527448

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
	Name	Execution Date
	TOSHIJI HAMADA	07/10/2017
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	YUJI DOHI	
Street Address:	FLAT B, 3RD FLOOR OF TOWER 1 NOBLE HILL, NO.38 MA SIK ROAD	
City:	FANLING, NEW TERRITORIES, HONG KONG	
State/Country:	HONG KONG	
PROPERTY NUMBERS Total: 1		
	Property Type	Number
	Application Number:	15547349
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(612)455-3801	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>		
Phone:	612-455-3800	
Email:	hmccarty@hsml.com	
Correspondent Name:	HAMRE, SCHUMANN, MUELLER & LARSON, P.C.	
Address Line 1:	45 SOUTH SEVENTH STREET	
Address Line 2:	SUITE 2700	
Address Line 4:	MINNEAPOLIS, MINNESOTA 55402-1683	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	10921.0963USWO	
NAME OF SUBMITTER:	DOUGLAS P. MUELLER	
SIGNATURE:	/dpmueller/	
DATE SIGNED:	07/31/2017	
	This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).	
Total Attachments: 3		
source=Declaration_Assignment_963#page1.tif		
source=Declaration_Assignment_963#page2.tif		
source=Declaration_Assignment_963#page3.tif		

**Combined Declaration and Assignment
for Utility and Design Patent Applications**
特許及びデザイン特許出願用の譲渡書付き宣言書

Japanese Language Declaration and Assignment

日本語譲渡書付き宣言書

**DECLARATION
宣言書**

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の
通り宣言する:

As a below named inventor, I hereby declare that:

私は、下記の名称の発明について、特許請求範囲に
記載され、且つ特許が求められている発明主題の真
の発明者であるか、或いは真の共同発明者であると
信じている。

I believe I am the original inventor or an original joint
inventor of the subject matter which is claimed and for which
a patent is sought on the invention entitled

発明の名称を英語で記入:

Insert Title:

EXPANSION ANCHOR

上記発明の出願(明細書及び図面)は下記の欄が
チェックされている場合を除き、ここに添付されている

the application of which is attached hereto unless the
following is checked

☐ _____日に米国出願番号 _____として
出願され、そして _____日にPCT国際出願番号 _____
として出願され且つ _____日に補正された
出願(補正があった場合)

☒ was filed on _____ as United States Application
Number _____ and was filed on 2016/01/29
as PCT International Application Number
PCT/IP2016/052833 and was amended on _____
(if applicable).

上記出願は、私が作成したものか、あるいは私がその
作成を認めたものである。

The above-identified application was made or authorized to
be made by me.

私は、この宣言書において故意に偽りを述べた場合、
合衆国法典第18巻第1001条に基づき、罰金あるいは
5年以下の懲役、または両方の懲罰が課され得るこ
を認識している。

I hereby acknowledge that any willful false statement made
in this declaration is punishable under section 1001 of title
18 by fine or imprisonment of not more than 5 years, or
both.

ASSIGNMENT 譲渡書

下記の者(以下、譲受人)によって提供され、そして
その適切性と受領は下記に署名した発明者(達)
(以下、譲渡人)によって承認された、適正で価値の
ある対価をもって、

FOR GOOD AND VALUABLE CONSIDERATION, the
adequacy and receipt of which is hereby acknowledged by
the undersigned inventor(s) (hereinafter ASSIGNOR) by

譲受人名/住所:

Insert Assignee(s) Name/Address:

Yuji DOHI
Flat B, 3rd Floor of Tower 1 Noble Hill, No.38 Ma Sik Road,
Fanling, New Territories, Hong Kong.
The Hong Kong Special Administrative Region of the People's
Republic of China

ここに、下記に署名をした譲渡人は、上記出願
(例、仮出願又は通常の出願)の全ての且つ排他的
な権利、権限、利権を譲受人に売却・譲渡・移転し、
上記出願或いはその継続、分割、代替、再発行、
再審査、補足審査、当事者系レビュー、登録後レ
ビュー、その他の手続によって得られる全ての米国
特許をその全期間又は許可された期間をもって譲
渡する。

(hereinafter ASSIGNEE), the undersigned ASSIGNOR
hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE the entire
and exclusive right, title and interest to the above-identified
application (e.g., provisional or non-provisional) and all
Letters Patent of the United States to be obtained therefore
on said application or any continuation, divisional,
substitute, reissue, reexamination, supplemental
examination, inter partes review, post grant review, or other
procedures thereof for the full term or terms for which the
same may be granted.

譲渡人は、上記出願及びその継続、分割、再発
行、再審査出願、補足審査、当事者系レビュー、登
録後レビュー、その他の手続に係わる全ての必要
書類を作成する事に同意し、譲受人が必要または
便宜的であると考えられるような、出願に係わる別の譲
渡書を作成する事に同意する。

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in
connection with the application and any continuation,
divisional, reissue, reexamination, supplemental
examination, inter partes review, post grant review, or other
procedures thereof and also to execute separate assignments
in connection with such applications as the ASSIGNEE may
deem necessary or expedient.

譲渡人は、この出願あるいはその継続、分割、再発
行、再審査出願、補足審査、当事者系レビュー、登
録後レビュー、その他の手続に関して提起され得る
インターフェアランス、訴訟、あるいは他の法的な処
置、そして特許や再発行特許に係わる全ての必要
な書類を作成する事に同意し、証拠の取得や提出
及びインターフェアランス、訴訟、あるいはその他の
法的手続において、譲受人に可能なあらゆる方法
で協力することに同意する。

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in
connection with any interference, litigation, or other legal
proceeding which may be declared concerning this
application or any continuation, divisional, reissue or
reexamination, supplemental examination, inter partes
review, post grant review, or other procedures thereof or
Letters Patent or reissue patent issued thereon and to
cooperate with the ASSIGNEE in every way possible in
obtaining and producing evidence and proceeding with such
interference, litigation, or other legal proceeding.

譲渡人は、この譲渡書に記載の日付より以前に生じ
た、損害に対するいかなる請求権をも、譲受人に売
却・譲渡・移転する。

The ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to said
ASSIGNEE all claims for damages that may have accrued
prior to the date of this Assignment.

譲渡人は、さらに、合衆国及び合衆国以外の外国の全ての国において開示されている出願及び発明の全ての且つ排他的な権利及び権限及び利権を、譲受人に売却・譲渡・移転し、譲受人の名前でそのような手続を適切な国々へ特許出願する事を譲受人に認め、国際条約の基で優先権を主張する事を認め、当該特許の出願及び継続、分割、代替、再発行または再審査、補足審査、当事者系レビュー、登録後レビュー、その他の手続に係わる全ての必要書類を作成すること及び、譲受人が必要または便宜的であると考える場合は、当該出願に係わる別の譲渡書を作成する事に同意する。

ここに、下記の署名者により、その名の横に記載された日に署名された:

発明者の正式な氏名

発明者の署名 日付

発明者の正式な氏名

発明者の署名 日付

発明者の正式な氏名

発明者の署名 日付

発明者の正式な氏名

発明者の署名 日付

The ASSIGNOR further sells, assigns and transfers to said ASSIGNEE the entire and exclusive right, title and interest to the application(s) and the invention(s) disclosed therein for the United States of America and all countries foreign to the United States and do hereby authorize said ASSIGNEE to apply for patents therefore in its own name in countries where such procedure is proper and to claim the priority right under the International Convention and agrees to execute all papers necessary in connection with applications for such patents and any continuation, divisional, substitute, reissue or reexamination applications, supplemental examination, inter partes review, post grant review, or other procedures thereof and also execute separate assignments in connection with such applications as the ASSIGNEE may deem necessary or expedient.

Hereby executed by the undersigned on the date opposite the undersigned name:

Legal Name of Inventor:

Toshiji HAMADA

Signature Date

Toshiji Hamada 2017. 7. 10

Legal Name of Inventor:

Signature Date

Legal Name of Inventor:

Signature Date

Legal Name of Inventor:

Signature Date

注:本書面に必要な情報やサインは英語右欄のみに記入。日本語左欄は英語原本理解のための参考情報。